

会報『八幡平』

平成 21 年度第 1 号 平成 21 年 4 月 22 日発行

発行元：社団法人 八幡平市観光協会
責任者：会長 米川次郎
TEL：0195-78-3500 FAX0195-78-3838
URL：www.hachimantai.or.jp
E-mail：kanko@hachimantai.or.jp

桜の開花が待たれる今日この頃、会員の皆様におかれましてはお変わりなく、益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。また、平素は当協会の事業運営に対し格別のお力添えを賜り、厚く御礼申し上げます。

当協会は米川会長以下、工藤正事務局長(市役所派遣)をはじめとする計 7 名の事務局職員でスタートし、今年度の業務をスタートしております。また、山頂レストハウス季節雇用職員として 9 名を採用し、4 月 17 日のアスピーテライン開通とともに今年度の営業を再開しました。

役職員は下記のとおりです。

《平成 21 年度役員》

役員名簿は 4 月 22 日現在、登記されているとおり掲載しております。

会 長	米川次郎(八幡平市スキー連盟)	
副会長	高橋俊彦(峡雲荘)	
副会長	高橋時夫(八幡平市山岳協会)	(順不同 敬称略)
理 事	加藤勝美(西根温泉ゲンデルランド)	高橋富一(八幡平市商工会)
	本田哲也(株)肉の横沢 八幡平ハイツ)	三上金昭(岩手県北自動車株)
	工藤隆一(いこいの村岩手)	工藤正人(八幡平ライジングサンホテル)
	小瀬川善忠(温泉民宿こせ川)	富井 哲(東北リゾートサービス株)
	古川勝雄(有)古川商店)	山田孝男(ペンションユングフラウ)
	渡邊正一(八幡平ロイヤルホテル)	安藤 茂(株)岩手ホテルアンドリゾート)
	小山田繁雄(株)小山田商店)	齋藤 均(四季館 彩冬)
	倍賞善祐(新安比温泉株)	小林順一(八幡平市副市長)
監 事	石坂 勇(ペンションウィングライト)	勝又弘子(Beaver)

《事務局》

事務局長	工藤 正(八幡平市派遣)
事務局次長	海藤美香
主 事	田村正寛
主 事	斎藤かよ子
主 事	千葉望
事務局員	高橋淳
事務局員	立花静華



熊のはっちゃん

《山頂レストハウス体制》

管理責任者	工藤 正
運営統括者	海藤美香
施設管理担当	田村正寛・高橋淳
運営担当	斎藤かよ子
経理担当	田村正寛・千葉望
季節雇用職員	伊藤兼孝(施設管理リーダー)
	工藤範子(運営部リーダー・食堂チーフ兼務)
	松尾香保子(売店部チーフ)



ありんちゃん

今年度も行政と一体となり、その他観光関係団体とも連携しながら八幡平市の観光振興に取り組んでまいり所存です。更なる皆様方のご指導をいただきますよう、役職員共々よろしくお願い申し上げます。

田村礼子
工藤祐子
白岩美枝子
佐藤舞子
遠藤文恵
北館香織



春の行楽シーズン開幕 アスピーテライン開通

4月17日(金)午前10:00に八幡平アスピーテラインが開通しました。昭和45年の開通以来、最も早い開通時期の公表を2月6日に行い、最も早い開通及び初めて岩手県・秋田県同時開通となりました。このことは岩手県が観光PRと観光客増加による地元への経済波及効果を期待し実施されたもので、私たちは八幡平の行楽シーズン到来を広く周知するチャンスと捉え、御在所ゲート前での開通式の後、八幡平山頂レストハウス内外においてお祝いのセレモニーを行いました。両県振興局長、八幡平市田村市長など関係者にご臨席をいただき、県境でのスコップ交換や最後の除雪を行いました。レストハウスではくす玉割り、半額入浴券の配布、約200人分の杜仲茶ポーク豚汁の振舞いを行い、八幡平グリーンシーズンが賑やかに開幕しました。当日レストハウスまで応援に駆けつけていただいた会員の皆様に心からお礼申し上げます。

今後しばらくの間は、路面凍結などの恐れもあることから午後5時から翌朝8時30分までの夜間通行止となります。天候及び道路状況により日中も通行できない場合がありますので、お出かけ際にはご確認をお願いします。



八幡平山頂では岩手県側からは望月振興局長、田村市長、米川会長がスコップを手に最後の除雪を行いました。また、レストハウスでは観光協会から杜仲茶ポーク豚汁を振舞いました。(小瀬川理事がお手伝い!)

樹海ライン開通：4月24日(金)午前8時30分(予定) ゲートでのセレモニーはありません。

樹海ライン開通をお祝いし、山頂レストハウス内で杜仲茶ポーク豚汁の振舞い・八幡平温泉郷半額入浴券の配布などを行う予定です。 時間：12時～ 場所：地上1階

<温泉半額入浴券協賛施設> 峡雲荘・松川荘・松楓荘・森乃湯・八幡平ライジングサンホテル
八幡平ハイツ・八幡平ロイヤルホテル・元湯七滝・なかやま荘・いこいの村岩手・西根温泉ゲ
ンデルランド・岩手山焼走り国際交流村焼走りの湯・APPI温泉パティオ・岩畑の湯・あずみ
の湯 ~~~~ご協力をいただきありがとうございます。~~~~

4月25日(土)八幡平山開き

4月25日(土)、八幡平市・鹿角市の共催で「八幡平山開き」が行われます。八幡平山頂駐車場において、登山シーズン到来に伴う八幡平入山者、観光客及び観光施設など関係者の安全と多くの観光客が訪れることを祈念し、午前10時から神事を行うほか、鏡開き、八幡平市・鹿角市の山岳協会代表者によるピッケル交換、テープカット、餅まきなどを行います。また、山頂レストハウス内では、豚汁500食(鹿角市)、清流寿司400食(八幡平市)がそれぞれ振舞われる予定です。悪天候によりアスピーテライン通行不可の場合には松尾八幡平ビジターセンター(八幡平市柏台)で行います。

八幡平さくらと残雪まつり』の開催について

エリアイベントはチラシに掲載しています。

4月26日(日)～5月6日(振・水)までのゴールデン・ウィーク期間中、「八幡平さくらと残雪まつり」と題して、会員の皆様からお寄せいただいたイベント情報をチラシ・岩手日報等マスメディアで紹介しています。会員の皆様にも広くPRにご協力いただきながら、各会場へもご来場いただきますようご案内いたします。

《松尾会場》【ビッグワンパーティー in 八幡平】4月26日(日) 有料イベントです。
～デカワン集まれ～大型犬・超大型犬150頭以上集まる東北最大級のイベント！～

場所：さくら公園(八幡平市柏台) 時間 10:00～15:00

入場料:(当日)大人 2,500円 小学生 1,800円 愛犬無料

体が大きいというだけで怖がられたり、飼い主のマナーなどの誤解の多い大型犬が、実は心やさしく力持ちで、多くの社会貢献活動にも取り組んでいるという役割を実際に触れながら認識していただき、さらにオーナー同士の交流やしつけ・マナー向上を目指して行われているイベントです。大きいワンチャンのほか、小型犬の参加も大歓迎！ワンチャンとオーナーさんが一緒に



なりゲームやリレー競争など八幡平の大自然の中、交流を深めます。会場内ではグッズ販売会や屋台コーナーも予定されています



《安代会場》【不動の滝まつり】5月3日(祝・日)

場所：桜松公園(八幡平市高畑)

当日限り荒屋新町駅から無料シャトルバスあり！

ステージイベント

民謡・歌謡ショー(10時～11時30分、13時～14時30分)

ちびっ子お楽しみステージ(11時45分～12時15分)

WAKA画伯による似顔絵コーナー・IATお楽しみコーナー

特設茶屋コーナー(旧レストハウス内)

商工会女性部による軽食・喫茶・特産品の販売など

例年地域の皆様のご協力により実施している桜松公園の清掃奉仕作業今年も下記のように実施します。皆様のご協力をお願いします。

期 日：4月29日(昭和の日・水) 午前9時30分～午前11時半頃終了予定

集合場所：桜松公園駐車場

持 ち 物：清掃用具：ホウキ・スコップ等、各自持参してください。

そ の 他：荒屋新町駅発9:00のマイクロバスが出ます。

お問い合わせ/市役所商工観光課 0195-76-2111 担当：元木

松川自然休養林野営場(キャンプ場)の休止について

盛岡森林管理署では昭和47年より松川自然林野営場(キャンプ場)の整備・運営を行ってまいりましたが、施設の老朽化に伴い、施設の整備、更新等を検討してきましたが、現状では利用者の安全を確保できないことや他のキャンプ場の整備が進んでいること等から、今年度の運営を休止することを決定し、観光協会にお知らせがありましたので会員の皆様にもお知らせいたします。

八幡平エリアトレッキング協議会からのお知らせ

八幡平エリアトレッキング協議会では今年度も八幡平エリアの人気の高いコースを選定した「日帰りモニター」と、協賛施設に宿泊していただき、5つのコースを楽しんでいただく「名峰3日間トレッキング」を実施します。詳しい日程は現在パンフレットにてお知らせします。

《7月までの日帰りモニター予定》

6月17日(水)・6月21日(日) 裏岩手縦走 (参加費 6,000円)

6月24日(水) 岩手山 (参加費 7,500円)

6月30日(火) 三ツ石馬蹄縦走 (参加費 6,000円)

(参加費には温泉入浴料・おにぎり弁当含む)

《3日間トレッキングは毎週火・土曜日出発で随時受付中》

なお、協議会の会員(協賛施設)も随時募集しています。(会費年額 2,000円)
詳しいお問い合わせ、入会申し込みは観光協会 立花まで

参加者募集中!八幡平市民春季ゴルフ大会のお知らせ

日時:平成21年5月17日(日) 9時スタート

会場:安比高原ゴルフクラブ TEL0195-73-5311

参加資格:八幡平市民又は市内に勤務されている方

競技方法:18ホールズストロークプレー・Wペリア方式

料金:メンバー 10,700円 ビジター14,000円

(プレー代金・昼食・ワンドリンク・会費含む)

お申込締切:5月11日(月)まで

お問い合わせ・お申込 事務局(安比高原ゴルフクラブ内)TEL0195-73-5311

おへれんせ入浴券 2009 発売中!

「おへれんせ入浴券」は盛岡広域42ヶ所の施設で利用できる共通温泉入浴券です。4枚1組で、1組1,800円、観光協会事務所のほか、市役所2階商工観光課、安代総合支所で販売しています。八幡平市内では下記の施設が対象です。

八幡平ロイヤルホテル・八幡平ライジングサンホテル・森乃湯

松川荘・松楓荘・峡雲荘・藤七温泉彩雲荘・いこいの村岩手

岩手山焼走り国際交流村「焼走りの湯」・なかやま荘

APPI温泉パティオ・岩畑の湯・綿帽子温泉あずみの湯

(使用期間/9月30日(水)まで。お問い合わせ先/観光協会)



観光協会の動き(平成2年4月4日～4月23日)

- 4月4日(土)・5日(火) 岩手県選抜中学校スキー大会(下倉スキー場、次長参加)
4月6日(月) 八幡平市産直連携協議会設立総会(なかやま荘、局長出席)
4月7日(火) 八幡平自然散策ガイドの会幹事会(観光協会 局長、事務局出席)
4月8日(水) 二役会議(観光協会 会長、副会長2名、局長、次長出席)
4月8日(水) IATジュニアカップ組織委員会(安比高原 次長、事務局出席)
4月9日(木) 八幡平エリアトレッキング協議会幹事会(観光協会 次長、事務局出席)
4月12日(日) ゆきまつり反省会(八幡平リゾートホテル 局長、次長、事務局出席)
4月12日(日) 八幡平リゾートホテル支配人送別会(八幡平リゾートホテル、局長、次長、事務局出席))
4月13日(月) 八幡平リゾートホテル支配人就任披露パーティー(八幡平リゾートホテル、高橋(時)副会長出席)
4月14日(火) 不動の滝まつり打合せ会(商工会 次長、事務局出席)
4月15日(水) 登山道整備事業打合せ(市役所 高橋(時)副会長、次長出席))
4月15日(水) 商工会サービス部会総会(商工会 局長出席))
4月15日(水) 雲上の楽園再生協議会教育旅行誘致委員会(フォルスタイ 次長出席))
4月17日(金) アスピーテライン開通式(御在所ゲート前 会長、局長、事務局出席)
4月17日(金) アスピーテライン開通イベント-(山頂レストハウス 会長、局長、次長、事務局出席)
4月17日(金) 輝振興連絡調整会議(なかやま荘 局長、事務局出席)
4月18日(土) サンデーズ創立40周年記念祝賀会(市民センター 高橋(時)副会長)
4月19日(日) 学習院の集い(東京都 局長参加)
4月20日(月) 広域振興局体制整備地域説明会(市民センター 事務局出席)
4月22日(水) 二役会議(観光協会 会長、高橋(時)副会長、局長、次長出席)
4月22日(水) 観光関係団体等連絡会議(盛岡市 局長出席)
4月22日(水) 雲上の楽園再生協議会幹事会(フォルスタイ 次長出席))

これからの主な会議予定

- 4月28日(火) 八幡平自然散策ガイドの会幹事会(14時 観光協会)
4月30日(木) 行政連絡員会議(14時30分～ 市民センター)
5月3日(祝・日) 桜松神社例大祭(桜松神社 会長出席)事務局出席)
5月7日(木) 八幡平エリアトレッキング協議会監査(10時30分 観光協会)
5月7日(木) 雲上の楽園再生協議会幹事会(13時30分 フォルスタイ)
5月11日(月) 二役会議(9時30分 観光協会)
5月11日(月) 八幡平市産業振興協議会解散総会(14時 観光協会)
5月15日(金) 県観光協会賛助会員全員協議会(13時30分 花巻市)
5月18日(月) 理事会(10時 観光協会)
5月20日(水) 二役会議(9時30分 観光協会)
5月27日(水) 平成21年度定時総会(10時 会場未定)

空室状況および観光情報の提供について

お客様への空室情報提供は、各施設からお寄せいただく空室情報と当協会ホームページ検索宿ネットからの情報より紹介しております。ゴールデンウィーク期間中は特に最新情報提供が不可欠となっております。空室情報の様式は問いませんので皆様からの情報をお待ちしています。

また、検索宿ネットへの登録、耳寄り情報の入力もお待ちしています。ご不明な方は担当斎藤までお知らせ下さい。今年度の会員情報について変更ある場合は観光協会までお知らせ下さい

《あとがき》今朝、柏台さくら公園の桜のつぼみが少しピンクになっているのを確認しました。八幡平「春の雪」に負けず、花を咲かせてほしいですね。

情報として観光協会に送られてきました。業務のご参考までご覧下さい。

贈・恋人達が選ぶ観光旅館展開指針

**心に残る二人の旅
他の宿には無い感動**

《恋人達の温泉物語》

**楽しいテーマで繁栄
旅館繁栄への七秘訣**

店舗繁栄研究所
所長 福本 和敏

不況時ほど指針は重要です。「指を針にせよ」と言う文字のように、若い恋人夫婦の心に残る優しい心配りとサービスがあれば、必ず、一生の思い出となり、そのことは二人の思い出へも広まるでしょう。結果、黒川由布院のように観光地の発展へと確実につながります。

一、恋人夫婦を呼べる、感動の温泉物語を構築しよう。
明瞭なテーマ「恋人温泉物語」を道七にホームページでも展開すること。普通の案内HPでは全く意味がない。二人の感動物語を組み入れよう。

二、二人のための、楽しい感動チキタクインにしてあげよう。
チキタクインの時、恋人夫婦に關係なく二人を感動させる技術で特約を贈呈する。もしくは二人が驚く感動情報サービスを企画し贈呈する事。

三、二人の入浴のための支援、心配りハートを贈呈しよう。
普通の風呂への案内ではなく、ここでは一人に特別な配慮を贈呈する。風呂上りの散歩物語も事前にシステム化し、二人への感動サービス。

四、二人が感動してくれる、身心心配り食事しよう。
普通食事では二人に感動は無い。夜の戦いに配慮し和食メニューで二人が感動されるように自然にあげる事。ここでも接客語法が重要。

五、二人が感動してくれる、心を癒す映像を放映しよう。
恋人夫婦に關係なく二人は幸せを求めている。故にその心に配慮した。感動映像をTVで放映してあげる。それも一人だけ内緒チャンネルで。

六、二人の両親も感動してくれるハート景品贈呈しよう。
二人だけではなく、その上で、二人のご両親への優しい心配りも重要だ。二人の幸せ結婚支援ソフトと、ご両親への長寿支援で二人とも大感動。

七、二人が帰郷後に宿を自慢する感動パンフ贈呈しよう。
チェックアウト時に二人が喜び配ってくれる美しい口コミパンフ贈呈。二人が帰郷後に自慢すれば次期顧客へ繋がり観光地の繁栄へつながる。

※ 国内観光活性化へのヒントとしてお送りしました。ぜひ、楽しい展開をお計り下さい。
著作発行元 MEDIA 店舗繁栄研究所 電話096-367-4562 fax096-365-1794